

**Rikors ippreżentat fil-31 ta' Awwissu 2016 – Ir-Repubblika Čeka vs Il-Kummissjoni****(Kawża T-627/16)**

(2016/C 392/61)

*Lingwa tal-kawża: iċ-Ček***Partijiet****Rikorrenti:** Ir-Repubblika Čeka (rappreżentata minn: M. Smolek, J. Pavliš u J. Vláčil, li jaġixxu bħala aġenti)**Konvenuta:** Il-Kummissjoni Ewropea**Talbiet**

- tannulla d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) tal-20 ta' Ĝunju 2016 li teskludi mill-finanzjament tal-Unjoni Ewropea ġerti nfiq imġarrab mill-Istati Membri fi ħdan il-Fond Argikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u fi ħdan il-Fond Agrikolu Ewropew ghall-Iżvilupp Rurali (FAEZR) (notifika bid-dokument C(2016) 3753) (id-“deċiżjoni kkontestata”) sa fejn din teskludi l-infiq imġarrab mir-Repubblika Čeka fir-rigward tal-iskema ta’ pagament uniku (SPUE) f’ammont totali ta’ EUR 84 272,83 sa fejn din teskludi l-infiq imġarrab mir-Repubblika Čeka fir-rigward ta’ investiment fis-settur tal-inbid f’ammont totali ta’ EUR 636 516,20 u sa fejn din teskludi l-infiq imġarrab mir-Repubblika Čeka fir-rigward tar-rekwiżiti ta’ kundizzjonalità f’ammont totali ta’ EUR 29 485 612,55;
- tordna lill-Kummissjoni tbat l-ispejjeż.

**Motivi u argumenti prinċipali**

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tinvoka fir-rigward tal-iskema ta’ pagament uniku (SPUE) motiv uniku, ibbażat fuq ksor tal-Artikolu 52(1) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta’ Diċembru 2013 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni. Il-Kummissjoni ddeċidiet li teskludi l-infiq mill-finanzjament tal-UE, għalkemm ma kien hemm l-ebda ksor tad-dritt tal-UE jew tad-dritt nazzjonali.

Fir-rigward tal-investiment fis-settur tal-inbid, ir-rikorrenti tinvoka motiv uniku, ibbażat fuq ksor tal-Artikolu 52(1) tar-Regolament Nru 1306/2013. Il-Kummissjoni ddeċidiet li teskludi l-infiq mill-finanzjament tal-UE, għalkemm ma kien hemm l-ebda ksor tad-dritt tal-UE jew tad-dritt nazzjonali.

Fir-rigward tar-rekwiżiti ta’ kundizzjonalità, ir-rikorrenti tinvoka żewġ motivi:

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq ksor tal-Artikolu 52(1) tar-Regolament Nru 1306/2013. Il-Kummissjoni ddeċidiet li teskludi l-infiq mill-finanzjament tal-UE, għalkemm ma kien hemm l-ebda ksor tad-dritt tal-UE jew tad-dritt nazzjonali.
2. Sussidjarjament, ir-rikorrenti tinvoka t-tieni motiv ibbażat fuq ksor tal-Artikolu 52(2) tar-Regolament Nru 1306/2013. Anki jekk l-ilmenti kkontestati fl-ewwel motiv kienu jikkostitwixxu ksor tad-dritt tal-UE (*quod non*), il-Kummissjoni evalwat b'mod żbaljat il-gravità ta’ dan il-ksur u d-dannu finanzjarju għall-UE.

**Rikors ippreżentat fit-2 ta' Settembru 2016 – Remag Metallhandel u Jaschinsky vs Il-Kummissjoni****(Kawża T-631/16)**

(2016/C 392/62)

*Lingwa tal-kawża: l-Ingliz***Partijiet****Rikorrenti:** Remag Metallhandel GmbH (Steyr, l-Awstrija) u Werner Jaschinsky (St. Ulrich bei Steyr, l-Awstrija)(rappreżentant: M. Lux, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

## Talbiet

Fid-dawl tat-talba insistenti tal-OLAF li l-awtoritajiet tal-Istati Membri għandhom jirkupraw id-dazji antidumping ghall-kunsin kollha ta' metall tas-silikon esportati mit-Tajwan lejn l-UE skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 398/2004, tat-2 ta' Marzu 2004, li jimponi dazju definit kontra d-dumping fuq l-importazzjoni tas-silikon li jorigina mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina (GU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 11, Vol. 50, p. 40) u skont ir-Regolament ta' implementazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 467/2010, tal-25 ta' Mejju 2010, li jimponi dazju anti-dumping definitiv fuq importazzjonijiet tas-silikon li jorigina fir-Repubblika Popolari taċ-Ċina, kif estiż għal importazzjonijiet tas-silikon kkonsenjat mir-Repubblika tal-Korea, kemm jekk iddiċċarat li jorigina fir-Repubblika tal-Korea kemm jekk le (GU L 131), minkejja li l-OLAF ma pproduċa l-ebda prova jew ipproduċa biss provi insuffiċjenti li s-silikon importat mit-Tajwan minn Remag kien jorigina miċ-Ċina, ir-rikorrenti jitkolbu lill-Qorti Generali jogħġobha:

- tordna li l-konvenuta għandha tikkumpensa lir-rikorrenti skont it-talbiet mressqa fir-rikors u li thallashom l-interessi moratorji annwali bir-rata ta' 8 %, u
- tikkundanna lill-konvenuta ghall-ispejjeż tal-proċedura quddiem il-Qorti Generali

## Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors, ir-rikorrenti jinvokaw ħames motivi.

1. L-ewwel motiv huwa bbażat fuq iċ-ċirkustanza li, billi talab lill-Istati Membri jirkupraw id-dazji anti-dumping qabel ma kien gie kkonfermat mill-investigazzjoni l-origini tal-prodotti bil-ghan li titwaqqaf il-preskizzjoni tad-dazji allegatament dovuti, l-OLAF ta' istruzzjoni lill-amministrazzjonijiet nazzjonali u incithom sabiex jiksru l-Artikoli 220(1) u 221(1) tal-Kodiċi Doganali Komunitarju (DK).
2. It-tieni motiv huwa bbażat fuq iċ-ċirkustanza li, billi fit-talba tiegħu ta' rkupru ma ġax inkunsiderazzjoni l-fatt li t-trasbord tas-silikon miċ-Ċina ma kienx prova li s-silikon kien jorigina miċ-Ċina, l-OLAF kiser il-prinċipju ta' amministrazzjoni tajba u l-obbligu li jibbaża l-konklużjonijiet tiegħu fuq elementi stabbiliti.
3. It-tielet motiv huwa bbażat fuq iċ-ċirkustanza li, billi sostna li l-esportazzjonijiet kollha tas-silikon mit-Tajwan kienu jikkonċernaw prodotti li joriginaw miċ-Ċina, l-OLAF kiser l-oneru tal-prova tal-origini mhux preferenzjali.
4. Ir-raba' motiv huwa bbażat fuq iċ-ċirkustanza li, billi sostna li t-transformazzjoni mwettqa fit-Tajwan ma kinitx suffiċjenti sabiex tagħti origini Tajwaniża mingħajr ma ha inkunsiderazzjoni l-użu tas-silikon ittrasformat, l-OLAF kiser ir-regoli tal-origini kif interpretati mill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea.
5. Il-hames motiv huwa bbażat fuq ksur tad-drittijiet tad-difiża tar-rikorrenti.

---

## Rikors ippreżzentat fis-7 ta' Settembru 2016 – Deichmann vs EUIPO – Vans (Rappreżentazzjoni ta' strixxa mal-ġenb ta' żarbuna)

(Kawża T-638/16)

(2016/C 392/63)

Lingwa tar-rikors: il-Ġermaniż

## Partijiet

Rikorrenti: Deichmann SE (Essen, il-Ġermanja) (rappreżentant: C. Onken, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: Vans, Inc. (Cypress, California, l-Istati Uniti tal-Amerika)